LOGICOM®

AERO 10

Manual de usuario

Lectura imperativa antes de la puesta en servicio del aparato

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros,
Logicom
74, rue de la Belle Etoile
Z.I. París Norte II
Apdo. de correos 58338
95941 ROISSY CDG
Francia

Declaramos que el producto AERO 10 cumple con las exigencias esenciales aplicables y, en particular, con las siguientes, relativas a la directiva 1999/5/CE:

Artículo 3.1a - (protección de la salud y seguridad del usuario):
- EN60950-1 (10/2001)
Artículo 3.1b – (exigencias de protección respecto a la compatibilidad electromagnética):
- EN301489-6 V1.2.1 (08/2002)
- EN301489-1 V1.4.1 (08/2002)

Declaramos que el producto AERO 10 cumple con las exigencias relacionadas con las normas europeas de interfaces de líneas.
Este aparato está destinado para ser usado en España.
Esta conformidad es válida siempre y cuando el producto para el que se otorga sea instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el manual de utilización.
Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración de conformidad.

Roissy, 10 diciembre 2007
Bernard BESSIS
Presidente Director General

Índice

1 - Presentación del aparato 3
1 - 1 Características 3
1 - 2 Precauciones de uso 3
1 - 3 Condiciones de utilización 4
1 - 4 Instalación de las baterías (no se suministran) 5
1 – 5 Instalación del teléfono 5
1 - 6 Esquemas y funciones 5
Base: 5
Teléfono: 6
1 - 7 Iconos de la pantalla 7
Modo reposo: 7
En modo de consulta de llamadas (recibidas o marcadas): 8
2 – Función del teléfono 9
2 - 1 Grabación de un número 9
Usted cuenta con 2 memorias directas, M1 y M2. 9
Usted cuenta con 10 memorias indirectas (teclas 0-9 del teclado de marcación) 9
Grabar un número en una memoria directa (M1 o M2) 9
Grabar un número en la memoria indirecta 9
2 - 2 Marcar un número 10
Marcación de un número en modo reposo 10
Marcado de un número con el microteléfono descolgado 10
Marcación de un número desde una memoria indirecta (0 a 9) 10
Marcación de un número de una memoria directa (M1 o M2) 10
Marcar un número de la lista de llamadas (recibidas o marcadas) 10
Marcación del último número llamado 10
2 – 3 Lista de llamadas recibidas 11
Función de presentación del número 11
Consulta de la lista de llamadas recibidas 11
2 – 4 Lista de llamadas marcadas 11
Consulta de la lista de números marcados 12
3 - Ajustes 12
3 - 1 Ajuste de fecha y hora 12
3 - 2 Ajuste del contraste de la pantalla LCD 13
4 - Posibles fallos 14
4 – 1 Pantalla en blanco 14
4 – 2 Tono de marcación inaudible 14
4 - 3 El aparato no suena 14
4 - 4 Cambio de baterías 14
4 - 5 Presentación del número 14
5 - Campo de aplicación de la garantía 15
6 - Cómo contactar con el SPV 15

1 - Presentación del aparato

1 - 1 Características

- Capacidad de grabación de las últimas 15 llamadas recibidas
- Capacidad de grabación de los últimos 5 números llamados
- Visualización de hora y fecha para las llamadas recibidas solamente
- Borrado selectivo de las llamadas
- Ajuste del timbre en 3 posiciones (alto, bajo y parada)
- Ajuste de contraste de la pantalla LCD (5 niveles)
- Función de reloj
- Indicador (luz indicadora) de nuevas llamadas recibidas.
- Tecla BIS (Rellamadas)
- 10 Memorias de acceso indirecto (teclas 0~9)
- 2 Memorias de acceso indirecto (M1, M2)

1 - 2 Precauciones de uso

- Leer atentamente las instrucciones adjuntas.
- No instalar el terminal en un lugar expuesto al polvo o susceptible de sufrir perturbaciones debidas a vibraciones o golpes.
- No coloque su aparato cerca de una fuente magnética (televisor, altavoces, etc.) bajo riesgo de perturbaciones.
- No verter líquidos sobre el terminal ya que podría producirse un cortocircuito.
- No desmontar nunca el teléfono.
- Desconectar inmediatamente un aparato averiado y hacerlo reparar por un servicio posventa autorizado.
- No conectar demasiados terminales a la misma fuente de corriente.
- No instalar nunca el teléfono durante una tormenta.
- No tocar nunca los hilos del teléfono pelados, salvo si están desenchufados.
- Desenchufar el teléfono antes de limpiarlo. No utilizar limpiadores ni aerosoles, utilizar un trapo ligeramente húmedo.
- No poner el terminal sobre una superficie inestable; en caso de caída podría averiarse.
- Desconectar el cable de la línea telefónica antes de abrir el compartimiento de las baterías
- Conservar con cuidado este manual de utilización para cualquier consulta ulterior.

IMPORTANTE:

1) Utilizar solamente baterías del tipo AAA R03 de 1,5V
2) No tirar las baterías al fuego ni a la basura. Pregunte a su revendedor sobre las disposiciones especiales para su reciclaje.
3) No tratar de abrir las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y podría causar quemaduras en las manos, la piel y los ojos, y resultaría tóxico en caso de ingestión.

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de calidad superior que pueden ser reciclados y reutilizados.

Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos a finales de su vida útil no deben tirarse con el resto de basura doméstica.
Le rogamos deposite este equipo en su centro local de recogida/ reciclaje.
En la Unión Europea existen sistemas selectivos de recogida para los productos eléctricos y electrónicos usados.

1 - 3 Condiciones de utilización

- El terminal no puede conectarse a un esquema de alimentación **IT**.
- La conexión con la línea telefónica corresponde al nivel de seguridad **TRT-3**.
- La entrada de alimentación corresponde al nivel de seguridad **TBTS**.
- La seguridad eléctrica corresponde a las verificaciones **NF EN 60950**.
- La temperatura máxima de utilización es de 35º C.
- La marca de homologación de conformidad de los equipos terminales se encuentra debajo de la base.
- Desconectar el cable de la línea telefónica antes de abrir el compartimiento de las baterías

1 - 4 Instalación de las baterías (no se suministran)

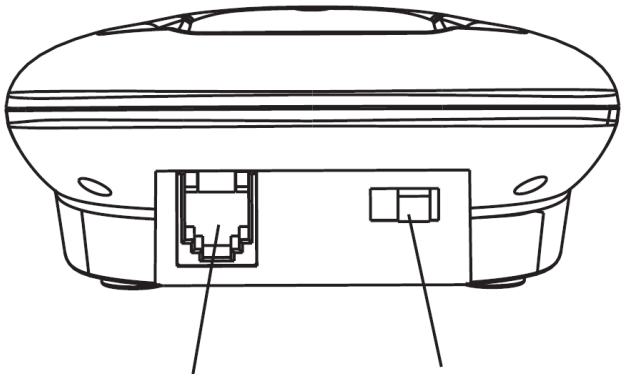
Abrir el compartimento de las baterías.
2 – Insertar las 3 baterías (tipo AAA R03 1,5V) en el compartimento respetando las polaridades.
3 – Cerrar el compartimento de las baterías.

1 – 5 Instalación del teléfono

1- Elegir un emplazamiento adecuado para la base. Asegúrese de que no esté cerca de otro teléfono, ni de un equipo eléctrico (ordenador, televisor, etc.) con el fin de evitar las interferencias.
2- Conectar el cable telefónico a al conector modular situado en la parte posterior de la base y el otro extremo a la toma telefónica de pared.
3- Si instala el aparato en la pared, haga girar el gancho (sobre la base, que permite colgar el teléfono) 180° para que el teléfono se mantenga en posición vertical.

1 - 6 Esquemas y funciones

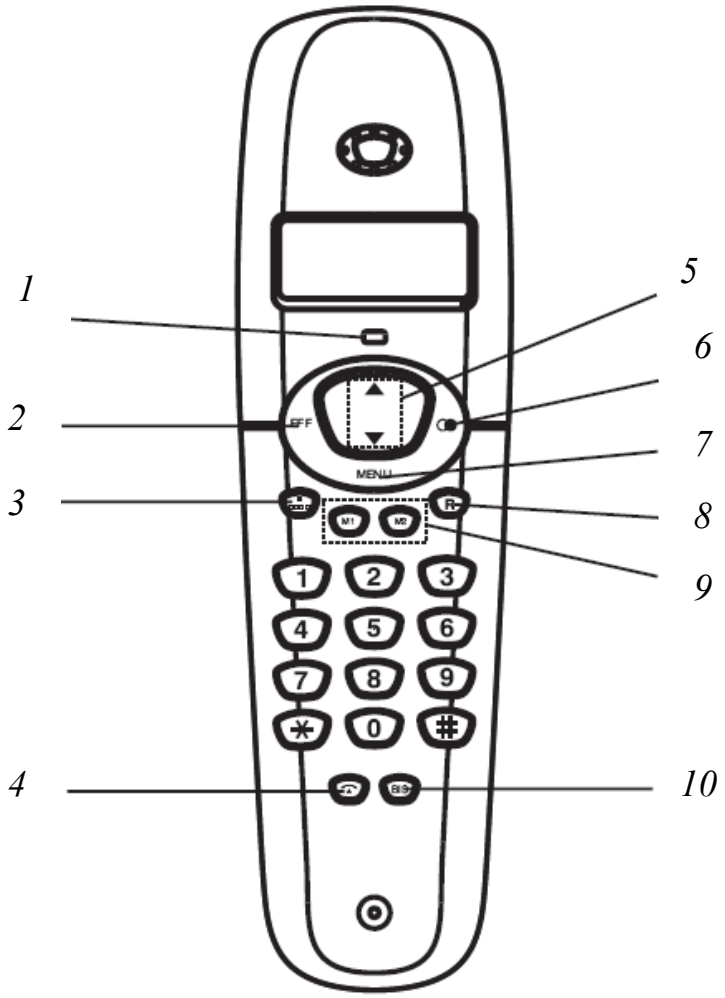
Base:



Toma modular

Ajuste del volumen de timbre
Permite ajustar el volumen en los niveles alto, bajo y silencio.

Teléfono:



1, Indicador luminoso: indica la presencia de una nueva llamada

2, Tecla de borrado

3, Tecla : permite marcar un número desde una memoria indirecta

4, Tecla : permite colgar

5, Teclas de navegación

6, Tecla **:** permite consultar la lista **(llamadas hechas)**

7, Tecla **MENU**: permite acceder al menú

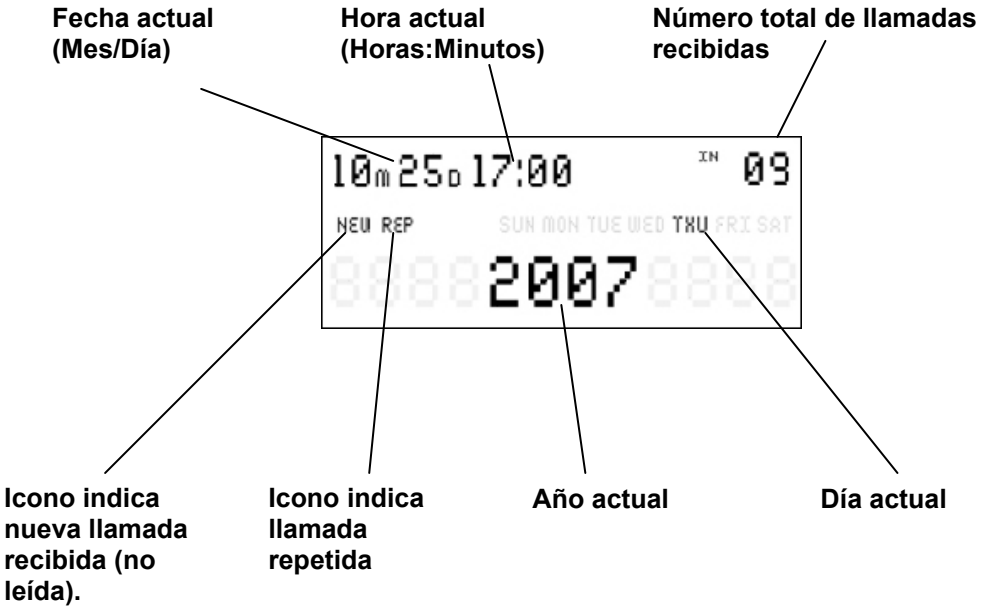
8, Tecla **R**: permite acceder a ciertos servicios de su operador

9, Tecla **M1**, **M2**: Memorias directas

10, Tecla **BIS**: permite llamar al último número marcado.

1 - 7 Iconos de la pantalla

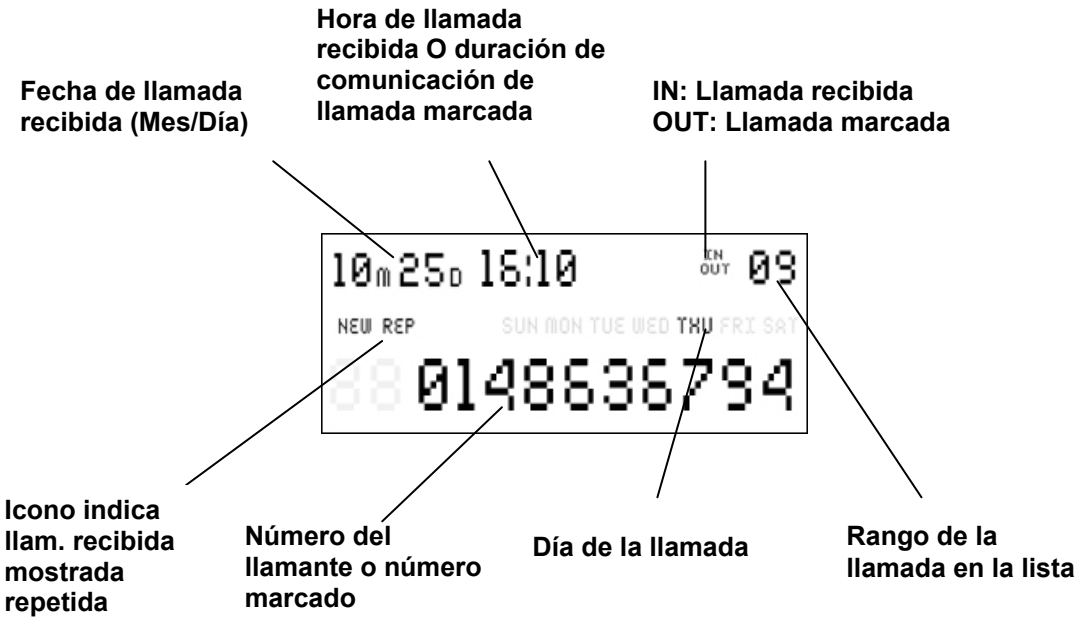
Modo reposo:



MON Lunes
TUE Martes
WED Miércoles
THU Jueves
FRI Viernes
SAT Sábado
SUN Domingo

M Mes
D Día

En modo de consulta de llamadas (recibidas o marcadas):


Fecha de llamada recibida (Mes/Día)
Hora de llamada recibida O duración de comunicación de llamada marcada
IN: Llamada recibida
OUT: Llamada marcada
10m25D 16:10
IN OUT 09
NEW REP
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
01486367 94
Icono indica llam. recibida mostrada repetida
Número del llamante o número marcado
Día de la llamada
Rango de la llamada en la lista

2 – Función del teléfono

2 - 1 Grabación de un número

Usted cuenta con 2 memorias directas, M1 y M2.

Usted cuenta con 10 memorias indirectas (teclas 0 a 9 del teclado de marcación)

Grabar un número en una memoria directa (M1 o M2)

- Pulsar la tecla **MENU**, aparece la pantalla « **SAISIR n°** »
- Pulsar la tecla ▲ o ▼ para seleccionar el número de una llamada recibida
  o
  Pulsar varias veces la tecla para seleccionar un número marcado
  o
  Recuperar el número a mano.

- Pulsar la tecla **MENU**, aparece la pantalla « **ENREGISTRER** »..
- Pulsar la tecla deseada (**M1 – M2**) para marcar el número.

Nota: Para grabar un número nuevo, siga los mismos pasos.

Grabar un número en la memoria indirecta

Nota: El teléfono está en modo reposo o descolgado

- Pulsar la tecla **MENU**, aparece la pantalla « **SAISIR n°** »
- Pulsar la tecla ▲ o ▼ para seleccionar el número de una llamada recibida
  o
  Pulsar varias veces la tecla para seleccionar un número marcado
  o
  Recuperar el número a mano.

- Pulsar la tecla **MENU**, aparece la pantalla « **ENREGISTRER** ».
- Pulsar la tecla deseada (0 - 9) del teclado de marcación para grabar el número en la memoria indirecta correspondiente.

2 - 2 Marcar un número

Marcación de un número en modo reposo

• Marcar el número deseado.
• Descolgar el microteléfono; el número es marcado automáticamente.
• Al terminar la comunicación, pulsar la tecla o colocar el teléfono en la base.

Marcado de un número con el microteléfono descolgado

• Esperar tono
• Marcar el número deseado.
• Al terminar la comunicación, pulsar la tecla o colocar el teléfono en la base.

Marcación de un número desde una memoria indirecta (0 a 9)

• Apretar la tecla y luego seleccionar una memoria indirecta usando el teclado de marcación (tecla **0** a **9**)
• El número grabado en la memoria indirecta que se ha seleccionado aparece en pantalla.
• Descolgar el microteléfono
• El número visualizado se marca automáticamente
• Al terminar la comunicación, pulsar la tecla o colgar el microteléfono.

Marcación de un número de una memoria directa (M1 o M2)

• Pulsar la tecla deseada (**M1 – M2**) para llamar a su contacto ya grabado.
• Descolgar el microteléfono
• El número grabado en memoria se marca automáticamente
• Al terminar la comunicación, pulsar la tecla o colgar el microteléfono.

Marcar un número de la lista de llamadas (recibidas o marcadas)

• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para consultar los números de las llamadas recibidas

o

• Pulsar sucesivamente la tecla para consultar los números marcados
• Descolgar el microteléfono para llamar al número que aparece en pantalla
• Al terminar la comunicación, pulsar la tecla o colgar el microteléfono.

Marcación del último número llamado

• Descolgar el microteléfono
• Pulsar la tecla **BIS** (rellamada)
• Se llama automáticamente al último número marcado

2 – 3 Lista de llamadas recibidas

ATENCIÓN: Para usar todas las funciones siguientes, debe abonarse al servicio de presentación de número de su operador, sujeto a las disponibilidades técnicas de su operador.

Función de presentación del número

- El aparato muestra el número y la fecha (mes/día) de cada llamada recibida
- El indicador luminoso parpadea para indicar la presencia de no menos de una nueva llamada (no leída) en la lista de llamadas recibidas; sólo se apaga una vez que usted haya consultado todas las llamadas recibidas.
- En reposo, el icono NEW (nuevo) indica también la presencia de no menos de una llamada recibida.
- Los llamantes que no desean comunicar su número no son guardados en la lista de llamadas recibidas.
- **"---- S ----" (llamada anónima)** aparece en la pantalla cuando el llamante no desea comunicar su número.
- **"---- I ----"** aparece en la pantalla cuando la visualización del número del llamante no está disponible por la red (estas llamadas no se registran en la lista de llamadas recibidas)
- Este aparato no ofrece la opción de presentación del nombre.

Consulta de la lista de llamadas recibidas

El aparato graba las últimas 15 llamadas recibidas. A partir de dicho número, la llamada más reciente borrará la más antigua.

- El teléfono está en modo reposo.
- Pulsar la tecla ▲ o ▼ para consultar las llamadas recibidas
- Si se visualiza el icono NEW, éste indica que la llamada visualizada es nueva (no leída)
- Si desea llamar al número visualizado, descolgar el microteléfono y se marcará este número automáticamente.
- Si desea borrar la llamada visualizada, pulsar la tecla **EFF**

2 – 4 Lista de llamadas marcadas

El aparato graba las últimas 5 llamadas marcadas. A partir de dicho número, la llamada más reciente borrará la más antigua.

Consulta de la lista de números marcados

• El teléfono está en modo reposo.
• Pulse sucesivamente la tecla para consultar los números marcados
• Si desea llamar al número visualizado, descolgar el microteléfono y se marcará este número automáticamente.
• Si desea borrar la llamada visualizada, pulsar la tecla **EFF**

3 - Ajustes

3 - 1 Ajuste de fecha y hora

ATENCIÓN: Pasados 5 seg de inactividad de las teclas, el aparato retorna automáticamente a reposo.

• El teléfono está en modo reposo.
• Mantener oprimida la tecla **MENU** durante 2 seg para entrar al menú de ajustes
• **"DATE"** aparece en pantalla
• Pulsar la tecla **MENU**
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar el año
• Pulsar la tecla **MENU** para validar el año
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar el mes
• Pulsar la tecla **MENU** para validar el mes
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar el día
• Pulsar la tecla **MENU** para validar el día
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar la primera cifra de las horas
• Pulsar la tecla **MENU** para validar la primera cifra
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar la segunda cifra de las horas
• Pulsar la tecla **MENU** para validar la segunda cifra de las horas
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar la primera cifra de los minutos
• Pulsar la tecla **MENU** para validar la primera cifra
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para ajustar la segunda cifra de los minutos
• Pulsar la tecla **MENU** para validar la segunda cifra de los minutos
• **"LCD"** aparece en la pantalla
• Apretar la tecla **EFF** para volver al modo reposo.

Notas: - Lo mejor es hacer este ajuste en cuanto se compra el producto o después de cambiar las baterías para el ajuste del año en curso pues, de lo contrario, el día visualizado en pantalla no será correcto.

- La fecha (mes/día) se actualiza automáticamente por la red con cada llamada recibida, solamente para abonados con presentación del número.

3 - 2 Ajuste del contraste de la pantalla LCD

• El teléfono está en modo reposo.
• Mantener oprimida la tecla **MENU** durante 2 seg para entrar al menú de ajustes
• **« DATE »** aparece en pantalla
• Pulsar la tecla ▲ o ▼ para seleccionar **”LCD”**
• Pulsar la tecla **MENU**
• Ajustar el contraste en el nivel deseado usando las teclas ▲ y ▼
• Pulsar la tecla **MENU** para confirmar su elección.
• **« DATE »** aparece en pantalla
• Apretar la tecla **EFF** para volver al modo reposo.

4 - Posibles fallos

4 – 1 Pantalla en blanco

- Verificar el ajuste de contraste.
- Comprobar que las baterías estén correctamente instaladas (polaridades).
- Las baterías están gastadas, cambiarlas.

4 – 2 Tono de marcación inaudible

- Comprobar que la línea telefónica esté bien conectada a la base.

4 - 3 El aparato no suena

- Comprobar que la línea telefónica esté bien conectada a la base.
- Verificar que el interruptor del timbre (situado en la parte trasera de la base) no esté en posición Silencio.

4 - 4 Cambio de baterías

- Es imperativo desenchufar el cable de línea antes de cambiar las baterías
- Se pierden todos los datos del aparato: las memorias directas e indirectas, las llamadas recibidas y marcadas, la fecha y hora y los ajustes se borran.

4 - 5 Presentación del número

- Usted debe estar abonado al servicio de presentación del número de su operador (sujeto a las disponibilidades técnicas de su operador) para contar con presentación del número y de la lista de llamadas recibidas en su aparato.

- La fecha (mes, día) y la hora son actualizados con cada llamada recibida por la red, únicamente si usted está abonado al servicio de presentación del número de su operador (sujeto a las disponibilidades técnicas de su operador).

5 - Campo de aplicación de la garantía

La garantía proveedor LOGICOM es válida únicamente si se hace un uso normal del terminal tal y como se define en el cuadro de las instrucciones de utilización.

Quedan excluidos de dicha garantía las pilas, los deterioros debidos a una causa ajena al aparato. En concreto, la garantía no se aplicará si el aparato se estropea como consecuencia de un golpe o una caída, a causa de un manejo incorrecto, una conexión no conforme a las instrucciones mencionadas en las instrucciones de uso o las prescripciones de su operador, por efecto de un rayo, una sobretensión en la red eléctrica, o una protección insuficiente contra el calor, la humedad o el frío. La garantía se aplica únicamente a España.

COBERNET 2000,S.A.
C/Puerto de La Cruz Verde,23
POLIGONO INDUSTRIAL LAS NIEVES
28935 MOSTOLES (Madrid)

6 - Cómo contactar con el SPV

Antes de devolver el terminal a la tienda, es imprescindible asegurarse de que se trata de una avería.

- Tener a mano el terminal enchufado (salvo si está dañado).
- Llamar al **91-6169840**

Este equipo cumple con las exigencias de la directiva R&TTE 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, respecto a la conexión paneuropea de terminal única a las redes telefónicas públicas conmutadas (RTCP).

Sin embargo, como existen diferencias de un país a otro entre las RTCP, la conformidad por sí misma no constituye una garantía absoluta de funcionamiento óptimo en todos los puntos de terminación de la red RTCP.

En caso de problema, debe usted ponerse en contacto en primer lugar con su proveedor.

Este aparato está destinado para ser usado en España.